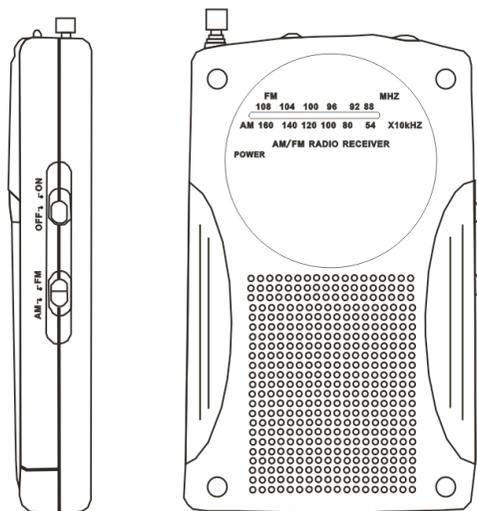


MOD. RT20

MAJESTIC

MANUALE DI ISTRUZIONI RADIO PORTATILE AM/FM



New Majestic SpA
Via Rossi Martini, 41
26013 Crème (CR) – Italia
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



Si raccomanda di leggere attentamente il seguente manuale d'istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per un eventuale utilizzo futuro

Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:

To download the instruction manual frame QR code:

Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:

Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR :

Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:



AVVERTENZE DI SICUREZZA

Per un utilizzo sicuro e le massime prestazioni, leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON SMONTARE L'APPARECCHIO. NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LE RIPARAZIONI RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.

Per evitare il pericolo di scosse elettriche o incendio, non esporre a pioggia o umidità.

NOTE IMPORTANTI

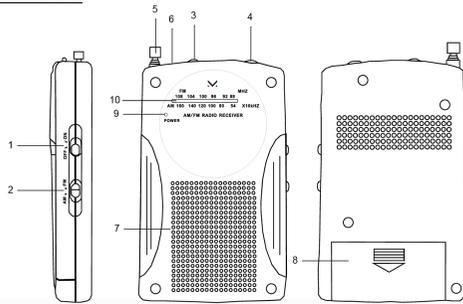
- L'utilizzo deve essere consentito solo a persone adulte e responsabili, adeguatamente istruite sui danni derivanti da un uso non corretto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e operino sotto supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come un gioco.
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o disabili senza supervisione
- Tenere lontano dagli animali domestici
- Evitare di installare l'apparecchio nelle posizioni elencate di seguito: Luoghi esposti alla luce solare diretta o vicini ad apparecchiature che generano calore, come i radiatori. Sopra altri apparecchi stereo che potrebbero irradiare calore eccessivo. Luoghi che bloccano la ventilazione o sono umidi o polverosi. Ambienti soggetti a continue vibrazioni
- Non posizionare accessori con fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- Non tentare di riparare o intervenire personalmente sull'apparecchio. Interventi errati o manomissioni possono invalidare la garanzia. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e consultare personale qualificato. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non posizionare oggetti contenenti liquidi (come vasi) sopra l'apparecchio.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e non posizionarlo vicino a lavandini, vasche o contenitori di liquidi. Utilizzare il prodotto solo se è in perfette condizioni. Se l'apparecchio è stato immerso in acqua o risulta danneggiato, rivolgersi a personale qualificato.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se è caduto o se presenta segni visibili di danneggiamento.
- L'esposizione a livelli di volume elevati può causare problemi all'udito, inclusi danni permanenti. La predisposizione alla perdita dell'udito varia da persona a persona, tuttavia l'esposizione costante a livelli di volume elevati è dannosa per chiunque. Moderare il livello del volume.
- Rivolgersi solo al personale di assistenza qualificato per evitare di invalidare la garanzia. Per informazioni e dubbi contattare il servizio di assistenza tecnica New Majestic SpA.

ATTENZIONE: NON INGERIRE LE BATTERIE. RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE.

1. **LEGGERE LE ISTRUZIONI** - Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima di utilizzare l'apparecchio.
2. **CONSERVARE LE ISTRUZIONI** - Conservare le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per riferimento futuro
3. **AVVERTENZE DI PERICOLO** - Rispettare tutte le avvertenze riportate sul dispositivo e nelle istruzioni per l'uso.
4. **SEGUIRE LE ISTRUZIONI** - Seguire scrupolosamente tutte le istruzioni operative.

5. **ACQUA E UMIDITÀ** - L'apparecchio non deve essere utilizzato vicino all'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, un catino, un lavello, una piscina o in una cantina umida.
6. **VENTILAZIONE** - L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la sua posizione non interferisca con una buona ventilazione. Non posizionare l'apparecchio su un letto, divano, tappeto o altra superficie simile che possa ostruire le aperture di ventilazione in un'installazione ad incasso, come una libreria o un mobile, che impedirebbe il passaggio dell'aria attraverso i mobili.
7. **RISCALDAMENTO** - Il dispositivo deve essere posizionato lontano da fonti di calore come radiatori, stufe o altri dispositivi (compresi amplificatori) che producono calore.
8. **OGGETTI E PENETRAZIONE DI LIQUIDI** - Fare attenzione che non cadano oggetti e che i liquidi non entrino nell'involucro attraverso le aperture.
9. **DANNI CHE RICHIEDONO RIPARAZIONE** - L'apparecchio deve essere riparato da personale di assistenza qualificato quando:
 - a. Il dispositivo è caduto oppure è stato versato del liquido nel dispositivo.
 - b. Il dispositivo è stato esposto alla pioggia.
 - c. Il dispositivo è caduto o l'imballaggio è danneggiato.
 - d. Il dispositivo non sembra funzionare normalmente.

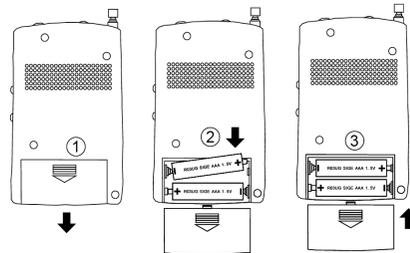
COMANDI:



1. Accensione/spegnimento
2. Selettore AM/FM
3. Comando regolazione volume
4. Manopola di sintonia
5. Antenna telescopica
6. Connettore cuffie (cuffie non incluse)
7. Altoparlante
8. Vano batterie
9. Indicatore accensione
10. Indicatore frequenza

IISTRUZIONI D'USO

1. Inserire 2 batterie UM-4 (AAA) (non incluse) nel vano batterie rispettando la polarità corretta indicata all'interno del vano stesso.
2. Posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento su "ON" per accendere la radio.
3. Selezionare la banda AM o FM tramite il selettore AM/FM.
4. Utilizzare la manopola di sintonia per cercare la stazione desiderata.
5. Regolare il livello di ascolto utilizzando il comando regolazione volume.
6. Posizionare l'antenna telescopica per individuare la migliore ricezione.
7. Spegner la radio posizionando l'interruttore di accensione/spegnimento su "OFF".



ATTENZIONE

1. Le batterie scariche potrebbero perdere liquido e danneggiare la radio. Quando non si intende utilizzarla per un lungo periodo, rimuovere le batterie dalla radio.
2. Le batterie potrebbero esplodere o perdere liquido se ricaricate.

3. Non smaltire le batterie nel fuoco.

MANUTENZIONE

1. Tenere l'apparecchio lontano da qualsiasi oggetto magnetico forte.
2. Pulirlo con sapone neutro e un panno morbido.
3. Non esporre l'apparecchio a pioggia, umidità o temperature estreme.

SICUREZZA

1. Si potrebbero non sentire alcuni suoni di avviso mentre si indossano gli auricolari.
2. L'esposizione prolungata a livelli di ascolto elevati può danneggiare permanentemente l'udito.
3. Non indossare le cuffie/auricolari in situazioni in cui potrebbe essere pericoloso avere problemi di udito, ad esempio, durante la guida.

SPECIFICHE TECNICHE

Radio AM/FM

Scala analogica di sintonia

Altoparlante integrato

Uscita cuffie da 3,5mm (cuffie non incluse)

Antenna telescopica

Indicatore accensione/spegnimento ON/OFF

Alimentazione con 2 batterie UM-4 "AAA" (non incluse)

Dimensioni: 5,9(L) x 9,3(H) x 1,5(P) cm

Peso: 263 gr.



Logo RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)

**CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA
New MAJESTIC S.p.A.**

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005).

Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di 60 giorni a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo di 24 mesi in caso di acquisto con scontrino fiscale e 12 mesi in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto,

per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di 12 mesi.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia 12 mesi solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione

ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura)

il periodo di Garanzia sarà di 6 mesi.

Non sono coperti da Garanzia:

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.

- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).

- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.

- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice IMEI * che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito www.newmajestic.com, oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo l'acquisto.

ATTENZIONE:

È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.

New Majestic S.p.A.

* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE, TELEFONI & TABLET 3G / 4G

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.

Smaltimento batterie



Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56 / EC.

**Dichiarazione di conformità UE
EU Declaration of conformity (DoC)**

Nome del fabbricante / Company name:	New MAJESTIC S.p.A.
Indirizzo postale / Postal address:	Via Rossi Martini, 41
CAP e Città / Postcode and Town/City:	26013, Crema (CR) - Italy
Telefono / Telephone:	+39 0373 / 31415
Indirizzo posta elettronica /E-mail address:	info@newmajestic.com
Persona autorizzata alla compilazione del fascicolo tecnico / Authorized person to complete the technical file:	Lacchinelli Dean – Via Rossi Martini, 41 26013 Crema (CR) – Italy

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante / We declare that the DoC is issued under our sole responsibility

Apparecchio modello / Apparatus model:	Mod. RT 20
Tipo prodotto / Product type:	RADIO PORTATILE AM/FM – PORTABLE AM/FM RADIO

Il fabbricante, New Majestic S.p.A., dichiara che il tipo **RADIO PORTATILE AM/FM, Mod. RT 20** è conforme alla direttiva / The manufacturer, New Majestic S.p.A., declares that the **PORTABLE AM/FM RADIO Mod. RT 20** complies with the directive:

2014/53/EU – Direttiva RED/ RED Directive

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet / The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.newmajestic.com

Crema, 25/10/2023

DATA PRODUZIONE/PRODUCTION DATE:01/2024

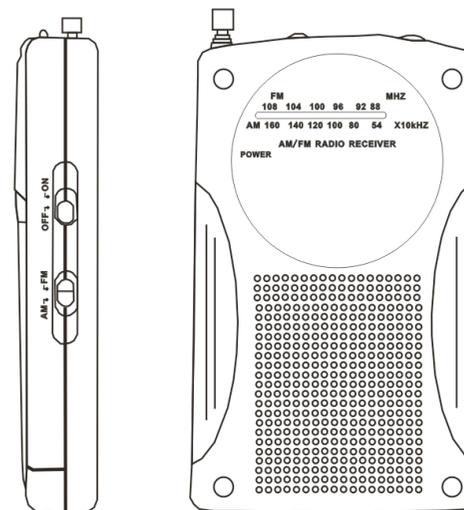
24

NEW MAJESTIC S.p.A.

MOD. RT 20

**INSTRUCTION MANUAL
AM/FM PORTABLE RADIO**

MAJESTIC



New Majestic SpA
Via Rossi Martini, 41
26013 Crème (CR) – Italy
www.newmajestic.com
MADE IN CHINA



For safe use and maximum performance, please read this manual carefully before use.

Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:
To download the instruction manual frame QR code:
Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR :
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:



SAFETY WARNINGS

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT DISASSEMBLE THE APPLIANCE. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. FOR REPAIRS CONTACT QUALIFIED TECHNICAL STAFF.

To avoid the danger of electric shock or fire, do not expose to rain or moisture.

IMPORTANT NOTES

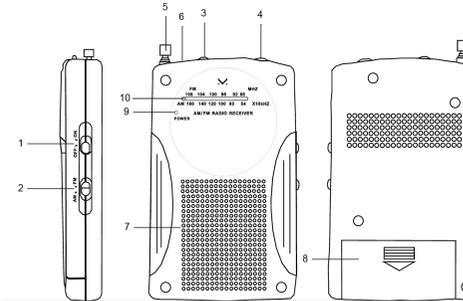
- The use must be allowed only to adults and responsible persons, adequately educated on the damages deriving from incorrect use.
- This appliance can be used by children aged 8 and over if they are under supervision or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers.
- Cleaning and maintenance operations by the user must not be carried out by children unless they are over 8 years of age and operate under supervision. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under the age of 8.
- The devices can be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with a lack of experience and knowledge if they are supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and understand the dangers involved.
- Children must not use the appliance as a game.
- Do not allow the appliance to be used by children or the disabled without supervision
- Keep away from pets
- Avoid installing the unit in the locations listed below:
Places exposed to direct sunlight or close to equipment that generate heat, such as radiators
Above other stereo equipment that may radiate excessive heat
Places that block ventilation or are humid or dusty
Environments subject to constant vibration
- Do not place accessories with naked flames, such as lighted candles, on the appliance.
- Do not try to repair or intervene on the appliance yourself. Incorrect interventions or tampering can void the guarantee. In the event of any damaged parts or suspected malfunction, discontinue use immediately and consult qualified personnel. Never immerse the appliance in water or other liquids. Do not place items containing liquids (such as vases) on top of the appliance.
- Do not touch the appliance with wet hands and do not place it near sinks, tubs or containers of liquids. Use the product only if it is in perfect condition. If the appliance has been immersed in water or is damaged, contact qualified personnel.
- The product should not be used if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Exposure to high volume levels can cause hearing problems, including permanent damage. The predisposition to hearing loss varies from person to person, however constant exposure to high volume levels is harmful to anyone. Moderate the volume level.
- Contact qualified service personnel only, to avoid voiding the warranty. For information and questions, contact the New Majestic S.p.A. technical assistance service.

WARNING : DO NOT SWALLOW BATTERIES. RISK OF CHEMICAL BURNS.

1. **READ INSTRUCTIONS** - Read all safety and operating instructions before using the appliance.
2. **SAVE THE INSTRUCTIONS** - Keep the safety and operating instructions for future reference
3. **HAZARD WARNINGS** - Observe all warnings marked on the device and in the operating instructions.
4. **FOLLOW THE INSTRUCTIONS** - Scrupulously follow all the operating instructions.
5. **WATER AND HUMIDITY** - The appliance should not be used near water, for example near a bathtub, washbowl, kitchen sink, swimming pool or in a wet cellar.
6. **VENTILATION** - The appliance must be positioned so that its position does not interfere with its good ventilation. Do not place the appliance on a bed, sofa, rug, or other similar surface likely to obstruct the ventilation openings in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which would prevent the passage of air through the cabinets.
7. **HEATING** - The device should be placed away from heat sources such as radiators, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.

8. **OBJECTS AND PENETRATION OF LIQUIDS** - Take care that objects do not fall and that liquids do not enter the enclosure through the openings.
9. **DAMAGE REQUIRING REPAIR** - The appliance must be repaired by qualified service personnel when :
 - e. The device has been dropped or liquid has been poured into the device.
 - f. The device has been exposed to rain.
 - g. The device has been dropped or the packaging is damaged.
 - h. The device does not seem to be operating normally.

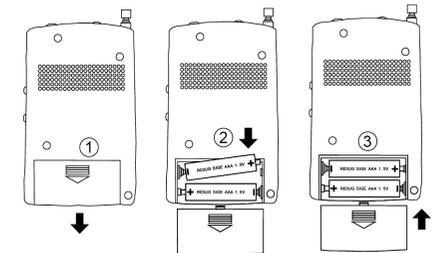
CONTROLS:



1. **Power ON/OFF**
2. **AM/FM Selector**
3. **Volume Control**
4. **Tuning Knob**
5. **Telescopic Antenna**
6. **Phone Jack**
7. **Loudspeaker**
8. **Batteries Compartment**
9. **Power Indicator**
10. **Frequency Indicator**

DIRECTIONS

1. Insert two UM-4 (AAA) batteries (not included) into the Battery Compartment with the correct polarity shown inside.
2. Select the Power ON/OFF to "ON" to turn on the radio.
3. Select the AM or FM band by the AM/FM Selector.
4. Use the Tuning Knob to search for the desired station.
5. Adjust the listening level by using the Volume Control.
6. Position the Telescopic Antenna for the best reception.
7. Turn off the radio by selecting the Power ON/OFF to "OFF".



CAUTION

1. Exhausted batteries may leak and damage the radio set. When it is not to be used for an extended period, remove batteries from radio.
2. Batteries may explode or leak if recharged.
3. Do not dispose of batteries in fire.

MAINTENANCE

1. Keep the unit away from any strong magnetic item.
2. Cleaning by wiping it with mild soap and a soft cloth.
3. Do not expose the unit to rain, moisture or extreme temperature.

SAFETY

1. You may not hear some warning sounds while wearing these earphones.
2. Prolonged exposure to high listening levels may permanently damage your hearing.
3. Do not wear headphones in situations where it could be dangerous to have your hearing impaired. E.g. Driving.

INFORMATION TO USERS OF DOMESTIC EQUIPMENTS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

AM/FM radio
Analog display
Built-in speaker
3.5mm headphone output (headphones not included)
Telescopic antenna
ON/OFF indicator
2 x UM-4 AAA battery power supply (battery not included)
Unit size 5,9(L) x 9,3(H) x 1,5(D) cm
Weight : 263g

MAJESTIC	
Modello: RT 20	
RADIO PORTATILE AM/FM	
FREQUENZA: AM 526 - 1606 kHz	
FM 87.5 - 108 MHz	
DC 3V \equiv (AAA x 2PZ)	
New Majestic SPA	
Via Rossi Martini 41	
26013 Crema (CR)	
www.newmajestic.com	
Made in China	
	



WEEE Logo (Waste electrical and electronic equipment)



Pursuant to Art. 25, Paragraph 1 of the Legislative Act N. 49 14th March 2014, "Implement of the Directives 2011/65 / EU and 2012/19 / EU concerning the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal".

The crossed bin symbol on the appliance or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, dispose the equipment at the end of its life to the appropriate electronic and electro technical waste centers, or return it to the retailer at the time of purchase of a new type of equivalent equipment, one by one.

Appropriate separate disposal for the subsequent start-up of the disused equipment for recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the re-use and / or recycling of the materials it is composed the equipment.

The illegal disposal of the product by the user involves the application of the penalties referred to in current laws.

Any rechargeable batteries or rechargeable batteries contained in the device must be disposed separately in the appropriate expired batteries bins.

Any rechargeable batteries or rechargeable batteries contained in the device must be disposed separately in the appropriate expired batteries bins.

Battery disposal



Disposal of expired batteries must take place at the appropriate recycling centers or according to local authority. Batteries in compliance with the 2013/56 / EC directive.